

BGE 4 I 108

Bundesgericht (BGE), 1878-01-01, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_4_I_108

FR: ATF 4 I 108

IT: DTF 4 I 108

Volltext

'108 A. staatsrechtl. Entscheidg. IV. Abschnitt. Kantonsverfassungen. arguer d'une violation du principe de la separation des pouvoirs. Par son arrete du 8 Mai, le Conseil d'Etat de Geneve s'est borne a executer une loi, promulguee par le Grand Conseil, et prescrivant le depot des registres, objet du litige, en mains des autorites constitutionnelles qui representent la confession catholique. Une semblable disposition ne prejuge point la question de propriete privree des dits registres, laquelle pourra toujours, comme il a ete dit plus haut, elre revendi- quee par les recourants, s'ils s'y estiment fondees, devant les Tribunaux ordinaires. Le Tribunal federal n'a point a examiner cette question de propriete, puisqu'il se trouve, dans l'espece, nanti d'un recours portant exclusivement sur des griefs de droit public. 4° Les recourants, reclamant les susdits registres uniquement comme leur propriete personnelle, le Tribunal federal ne se trouve point ici en presenee d'une des contestations de droit prive auxquelles donne lieu la creation de communes religieuses nouvelles, ou une scission de communes religieuses existantes (Const. fed., art. 50), - contestations rentrant dans sa competenee, aux termes de l'art. 59 chiffre 6 de la loi sur l'organisation judiciaire federale. Le Tribunal federal n'a donc point a se preoccuper du litige actuel a ce point de vue. Par ces motifs, Le Tribunal federal prononce: Le recours est ecarte comme mal fonde. 23. Sentenza del 20 dicembre 1877 nella causa Vanini. Vista l'istanza 16 ultimo scorso novembre colla quale, facendo capo all'art. 59 lett. a e b della legge 27 giugno 1874 sulla organizzazione giudiziaria federale, Giuseppe Vanini, da Mendrisio (canton del Ticino) detenuto e posto in accusa avanti il Tribunale delle assise come prevenuto colpevole di omicidio volontario commesso sulla persona di Pietro Denz, - Kompetenzüberschreitungen kantonaler Behörden. N° 23. 109 tela e di lesione personale volontaria recata a danno di Lorenzo Dentella, in Bergamo, il giorno 23 giugno 1862, domanda a questo Tribunale federale, che si compiaccia di ordinare: 10 « n decreto 9 ottobre prossimo passato della camera di D accusa del cantone Ticino e annullato siccome lesivo ai diritti costituzionali dei cittadini. 20 « L'azione penale contro Giuseppe Vanini per il ferimento avvenuto in Bergamo il 23 giugno 1862 essendo » preseritta, ogni proeedura penale contro il medesimo per il detto ferimento deve essere soppressa ed il Vanini dimesso j) dal carcere. » Letta la risposta presentata dalla ridetta camera di accusa, in data 4 corrente mese, tendente in prima linea a far dichiarare il Tribunale federale incompetente a conoscere e giudicare del ricorso in questione, e riferentesi quindi, in sede subordinata, ai considerandi che servirono di motivazione al mentovato decreto del 11 ottobre p. p. Esaminato il decreto stesso dal quale emerge che la camera di accusa interpreta ed applica le disposizioni dell'ordine penale Ticinese nel senso che: « trattandosi di un reato commesso » messo in estero stato prevalga secondo esse il principio della territorialita, eioe della competenza dell'autorita dello stato ove fu perpetrato il crimine, salvo i casi di eccezione » specificati all'art. 3°; che la competenza del giudice Ticinese essendo nella fattispecie sussidiaria, essa debba ritenersi quale una continuazione dell'azione penale già iniziata j) in Italia, come dalla relativa

sentenza contumaciale 19 mag- » gio 1863 della Corte di assise del circolo di Bergamo, con
 » cui il suddetto Vanini venne condannato alla pena dei j) lavori forzati a vita, etc. ; che
 debbasi quindi riconoscere j) siccome operativa nel cantone la prescrizione stabilita dalla »
 legge italiana, e in qualunque modo inapplicabile il disposto /) all'ultimo lemma dell'art. 6
 del ridetto codice penale del » cantone Ticino. j) Udata la relazione del giudice presidente
 delegato all'istru- zione della vertenza ; 110 A. Staatsrechtl. Entscheidg. IV. Abschnitt.
 Kantonsverfassungeu. Premesso che, appoggiandosi il ricorso Vanini ad una vio- lazione di
 diritti costituzionali, la competenza del Tribunale federale a giudicare sul medesimo non
 può essere tratta in contestazione. Premesso che, sebbene il ricorrente non abbia
 specificata- mente indicato i diritti costituzionali che avrebbe leso il ripetuto decreto della
 camera di accusa, appare tuttavia dal contesto del suo gravame aver egli inteso invocare
 quelli ga- rantiti ai cittadini dall'art 10 della costituzione cantonale Ticinese del 4 luglio
 1830, così concepito: » Nessuno può essere arrestato né processato che in virtù .: della
 legge; né può essere sottratto al suo giudice naturale ; né detenuto oltre 24 ore senza
 essere presentato al giudice competente. » Premesso che tale disposizione non fu
 abrogata da nes- suna delle riforme costituzionali decretate dapoi dal Gran Consiglio e dal
 popolo Ticinese. Premesso che dalla logica e naturale interpretazione di questo articolo 10
 si fa indubbiamente manifesto che la sola legge in virtù della quale il cittadino possa essere,
 nel can- tone Ticino «arrestato e processato» e quella vigente nel cantone medesimo.
 Premesso che, se la costituzione ha S'arantito al cittadino il diritto di non essere sottratto al
 suo giudice naturale, a maggior ragione va ritenuto avergli essa implicitamente assieu- rato
 quello « di essere giudicato colla legge del proprio paese. j) Premesso che questo medesimo
 principio è sanzionato altresì dall'art. 4 del codice penale Ticinese, disponendo esso, « che il
 cittadino Ticinese deve essere giudicato e punito colle leggi del cantone per i delitti
 commessi fuori di esso, » quando altrove non abbia avuto luogo processo, o quando »
 egli sia stato a giudizio contraddittorio, od all' espia-)) zione della pena, o di parte
 della medesima. » Premesso che a tenore dell'art. 4 del trattato 22 luglio 1868 tra la
 Svizzera e l'Italia per la reciproca estradizione dei de- linquenti « l' estradizione non potrà
 aver luogo se dal fatto Kompetenzüberschreitungen kantonaler Behörden. N° 23. 111 j)
 imputato, dall'inehista o dalla condanna in poi, secondo le » leggi dello stato nel quale il
 prevenuto od il condannato si » è rifugiato, e maturata la prescrizione della azione o della »
 pena. » Premesso che, anche prendendo a base di computo la messa in accusa per omicidio
 volontario, l'azione penale a danno del Vanini ::; sarebbe estinta (art. 76, 77 e 288 del co-
 dice penale Ticinese) nel termine di anni venti a partire dal giorno della consumazione del
 crimine. Premesso che l'art. b § 4 del ridetto codice dichiara «pre- » scritta in ogni caso
 l'azione penale promovibile nel cantone » dopo decorso la metà dei termini rispettivamente
 da lui » stabiliti per la prescrizione di ciascun crimine o de- j) litto. » Premesso che il
 decreto in querela della camera di accusa fa esplicito appello ai disposti ed ai principi
 sanciti dalle leggi del regno d'Italia, ed esclude, a un tempo, espres- samente l'applicazione
 di quelli portati dal codice penale Tici- nese. Considerando che per il suo rifiuto di
 applicare aHa pre- serizione dell'azione penale invocata contro Giuseppe Vanini i mentovati
 articoli 4, b e relativi del codice penale Ticinese, la camera di accusa ha violato apertamente
 il diritto che spetta ad ogni cittadino Ticinese di essere giudicato a stregua della legge
 Ticinese, e quindi il tassativo prescritto del gift citato art. 10 di quella costituzione
 cantonale ; 11 Tribunale federale pronuncia: 1° È ammessa l'istanza fatta da Giuseppe
 Vanini di Mendri- sio, e annullato il decreto 9 ottobre ultimo scorso della camera di accusa
 del cantone Ticino. 110 Sono parimenti annullate tutte quelle altre decisioni che dal detto

decreto fossero poseia proeedute. 111° Giuseppe Vanini sara immediatamente dimesso dal
ear- eere, a meno ehe non vi sia per altra causa sostenuto. :: §§::

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte
Originaltext. Quellen-URL siehe oben.